

MEDIBUS for Dräger Pediatric Devices

Instructions for Use

Contents

For Your Safety and that of Your Patients	. 3
Intended Use	. 4
MEDIBUS Specification for Incubator 8000 IC/SC/NC. Commands	6
Measured Data	. 7
Alarm Messages Device Settings	. /
Text Messages	
MEDIBUS Specification for Babytherm 8004/8010	10
Commands	11
Measured Data	
Alarm Messages	
Device Settings Text Messages	
MEDIBUS Specification for Babylog 8000	15
Commands	
Realtime Data	
Measured Data	
Supported Alarm Messages	
Device Settings Text Messages	
I CAL IVICOSAYCS	1.3

For Your Safety and that of Your Patients

For correct and effective use of the apparatus and to avoid hazards it is essential to read the following recommendations and to act accordingly:

Strictly follow the Instructions for Use

Any use of the apparatus requires full understanding and strict observation of these instructions. The apparatus is only to be used for purposes specified here.

Liability for proper function or damage

The liability for the proper function of the software protocol is irrevocably transferred to the owner or operator if the software protocol is used in a manner not conforming to its intended use.

Dräger cannot be held responsible for damage caused by non-compliance with the recommendations given above. The warranty and liability provisions of the terms of sale and delivery of Dräger are likewise not modified by the recommendations given above.

Dräger Medizintechnik GmbH

Intended Use MEDIBUS Data Formats Languages Alarm Phrases Alarm Priorities

Intended Use

MEDIBUS

MEDIBUS is a software protocol intended to be used by two medical devices for exchanging data and control functions via their RS 232 interfaces.

This part of manual describes device dependent supported commands and data sets, port hardware and configurations for Dräger Pediatric Devices.

For a general description of the protocol please refer to the Instructions for Use "Dräger RS 232 MEDIBUS Protocol Definition" (order-no. 90 28 258).

Any data transmitted via the MEDIBUS interface are intended only for information purposes and should not be used to derive therapeutical decisions.

Data Formats

The underscore character used in the format column in lists of measured data and alarm limits is transmitted as an ASCII "space" character (20H).

A '*' ahead the format indicates that the value may be negative. In that case a '-' character will appear at the first space of the respective format.

Be aware that in a small number of cases the used format for a certain item may be different!

Languages

Alarm phrases and text messages are given in the languages:

D german NL dutch
GB english E spanish
US US-english J japanese
F french S swedish

I italien

Alarm Phrases

Some alarm phrases contain abreviations as follows:

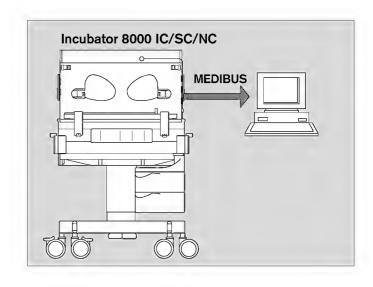
ASCII Short Form	Meaning
\$&	LOW
"#	HIGH
'@	ALARM

Alarm Priorities

The alarm source is responsible for the priority. The priority may be variable even if from the same source. (E.g. the priority may increase the longer an alarm is pending.)

MEDIBUS Specification for Incubator 8000 IC/SC/NC

Device Connection



Port Specification

Connector

Type RS-232-C

9 pin Sub D (female)

Pins 1 Housing

2 RXD 3 TXD 5 GND

Galvanic Isolation 1.5 kV

Location rear side of Incubator

8000 IC/SC/NC Label: Baby Link®

To connect a PC to Incubator 8000 IC/SC/NC the "Medi-Cable" 83 06 488 is recommended.

Port Configuration

Baudrate 9600 Baud

Databits 8
Startbits 1
Stopbits 1
Parity none

Device Identification

ID Number	Name	MEDIBUS- Version
8000	INCUBATOR 8000 SC/NC	03.00
8001	INCUBATOR 8000 SC/NC + 1 x SKIN	03.00
8002	INCUBATOR 8000 SC/NC + 2 x SKIN	03.00
8003	INCUBATOR 8000 IC	03.00
8004	INCUBATOR 8000 IC + 1 x SKIN	03.00
8005	INCUBATOR 8000 IC + 2 x SKIN	03.00

Available Data

Current Measured Data, Alarm status, Device settings and text messages for Incubator 8000 IC/SC/NC are available from version 1.00.

Commands

Transmitted Commands

Code	Command Specification			
30H	Do nothing (NOP)			
51H	Initialize Communication (ICC)			
52H	Request Device Identification			

Processed and responded Commands

Code	Command Specification
24H	Request current DATA
27H	Request current ALARMS
29H	Request current DEVICE SETTINGS
2AH	Request current TEXT MESSAGES
30H	Do nothing (NOP)
51H	Initialize Communication (ICC)
52H	Request Device Identification
55H	Stop Communication

Measured Data

Code	Data Description	Unit	Format
6CH	Air Humidity	%	_XX_
6DH	Air Temperature	°C	XX.X
СЗН	Temperature 1	°C	XX.X
BEH	Temperature 2	°C	XX.X
FOH	Inspiratory O2-Concentration	%	XXX_

Temperature 1 = Core temperature Temperature 2 = Peripheral temperature

Alarm Messages

Air Module

	PRIO 18	Probl	ems with Fan	
CODE	D: LUEFTER INOP		GB: FAN ERR	F: VENT INOP
CAH	I: ERR VENTOL	Α	NL: VENT INOP	E: VENT INOP

	PRIO 20 Ambient Temp. > high Limit			
CODE	D: AMB TEMP "#	:	GB: AMB TEMP HI	F: AMB TEMP "#
30H	I: AMB TEMP "#	ŧ	NL: AMB TEMP "#	E: AMB TEMP "#

	PRIO 20	Ambi	ent Temperature Sensor	inop
CODE	D: AMB TEMP INOP		GB: AMB TEMP ERR	F: AMB TEMP INOP
48H	I: AMB TEMP IN	OP	NL: AMB TEMP INOP	E: AMB TEMP INOP

	PRIO 8	Ambi	ent Temp. Setting Deviat	ion > 1.5 °C
CODE	D: AMB TEMP DIF		GB: AMB TEMP DIF	F: AMB TEMP DIF
6BH	I: AMB TEMP D	IF	NL: AMB TEMP DIF	E: AMB TEMP DIF

	PRIO 3 Lock		Setting Temperature > 37 °C active	
CODE	D: AMB TEMP > 37		GB: AMB TEMP > 37	F: AMB TEMP > 37
4EH	I: AMB TEMP >	37	NL: AMB TEMP > 37	E: AMB TEMP > 37

Skin Module

	PRIO 20	Temp. 1 – Probe disconnected or fault		d or fault
CODE	D: TEMP 1 INOP		GB: TEMP 1 ERR	F: TEMP 1 INOP
46H	I: ERR TEMP 1		NL: TEMP 1 INOP	E: TEMP 1 INOP

	PRIO 8	Temp	Temp. 1 – Setting Deviation > 0.5 °C		
CODE	D: TEMP 1 DIF		GB: TEMP 1 DIF	F: TEMP 1 DIF	
6DH	I: TEMP 1 DIF		NL: TEMP 1 DIF	E: TEMP 1 DIF	

O₂ Module

	PRIO 20	O2 Sensor inoperable		
CODE	D: O2 SENS INC	P	GB: O2 SENS ERR	F: CAPT O2 INOP
43H	I: ERR SENS O	2	NL: O2-SENS INOP	E: SENS O2 INOP

	PRIO 8	O ₂ S	etting Deviation > 5 %	
CODE	D: O2 DIF > 5 %		GB: O2 DIF > 5 % F: O2 DIF > 5 %	
70H	I: O2 DIF > 5 %	1	NL: O2 DIF > 5 %	E: O2 DIF > 5 %

	PRIO 3	Lock O2 Setting > 40 % active		
CODE	D: O2 > 40 %	GB: O2 > 40 %	F: O2 > 40 %	
71H	I: O2 > 40 %	NL: O2 > 40 %	E: O2 > 40 %	

Humidity Module

	PRIO 15	Humi	dity Sensor inoperable	
CODE	D: FEU SEN INOP		GB: HUM SENS ERR F: HUM CAP INOF	
34H	I: ERR UMI SEN	IS	NL: HUM SEN INOP	E: HUM SEN INOP

	PRIO 7	Wate	Water Reservoir empty		
CODE	D: WASSERMANGEL		GB: WATER OUT F: EAU FINI		
9EH	I: ACQUA FINI		NL: WATER STOP	E: AQUA FALTA	

Device Settings

Code	Data Description	Unit	Format
1CH	Air Humidity	%	XX_
1AH	Air Temperature	°C	_XX.X
1BH	Temperature Skin	°C	_XX.X
01H	Inspiratory O2-Concentration	%	_XXX_

Text Messages

	D:	Modul LUFT aktiv	GB	3: Module AIR active
CODE	F:	Module AIR actif	NL	: Module LUCHT aktief
13H	I:	Modo ARIA attito	E:	Modo AERE activado

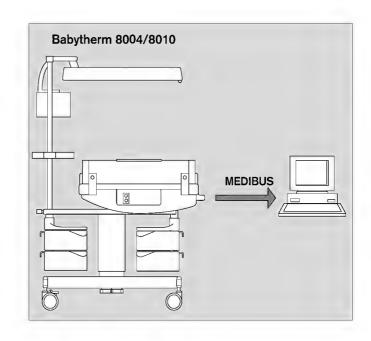
	D:	Modul HAUT aktiv	GB	:Module SKIN active
CODE	F:	Mode PEAU actif	NL:	: Module HUID aktief
14H	l:	Modo PELLE attivo	E:	Modo PIEL activado

	D: Modul O2 aktiv	GB:Module O2 active
CODE	F: Module O2 actif	NL: Module O2 aktief
15H	I: Modo O2 attivo	E: Modo O2 activado

	D: Modul FEUCHTE aktiv	GB:Module HUM. active
CODE	F: Mode HUMID actif	NL: Module HUMID aktief
16H	I: Modo HUMID attivo	E: Modo HUMID activado

Specification for Babytherm 8004/8010

Device Connection



Port Specification

Connector

Type RS-232-C

9-polig, Sub D (female)

Stifte 1 Housing

2 RXD 3 TXD 5 GND

Galvanic Isolation 1,5 kV

Position rear side of Babytherm 8004/8010

Label: Baby Link®

To connect a PC to Babytherm 8004/8010

the "MEDIBUS-Cable" (Sach-Nr.: 83 06 488) is recommended.

Port-Configuration

Baudrate 9600 Baud

Databits 8
Startbits 1
Stopbits 1
Parity none

Gerätekennung

ID Number	Name	MEDIBUS-Version
8006	BABYTHERM 8004	04.00
8007	BABYTHERM 8010	04.00

Available Data

Current Measured Data, Alarm status, Device settings and text messages for Incubator 8000 IC/SC/NC are available from version 1.00.

Commands

Transmitted Commands

Code	Command Specification				
30H	Do nothing (NOP)				
51H	Initialize Communication (ICC)				
52H	Request Device Identification				

Processed and responded Commands

Code	Command Specification
24H	Request Current DATA
27H	Request current ALARMS (Codepage 1)
2EH	Request current ALARMS (Codepage 2)
29H	Request current DEVICE SETTINGS
2AH	Request current TEXT MESSAGES
30H	Do nothing (NOP)
51H	Communication initialized (ICC)
52H	Request Device Identification
55H	Stop Communication
4AH	Configure response characteristics
4BH	Set language version

Measured Data

Code	Data Description	Unit	Format
6AH	Mattress temperature	°C	XX.X
6BH	Radiant heater output	%	_XXX
СЗН	Temperature 1	°C	XX.X
BEH	Temperature 2	°C	XX.X

Temperature 1 = Core temperature Temperature 2 = Peripheral temperature

Alarm Messages

Skin Module (Codepage 1)

	PRIO 20	Temp	. 1 – Probe disconnecte	d or fault
CODE	D: TEMP 1 INOP		GB: TEMP 1 ERR	F: TEMP 1 INOP
46H	I: ERR TEMP 1		NL: TEMP 1 INOP	E: TEMP 1 INOP

	PRIO 20	Temp	o. 2 – Probe disconnecte	ed or fault
CODE	D: TEMP 2 INOP		GB: TEMP 2 ERR	F: TEMP 2 INOP
47H	I: ERR TEMP 2		NL: TEMP 2 INOP	E: TEMP 2 INOP

	PRIO 8	Temp. 1 – Setting Deviation > 0,5 °C			
CODE	D: TEMP 1 DIF	GB: TEMP 1 DIF F: TEMP 1 DIF			
6DH	I: TEMP 1 DIF	NL: TEMP 1 DIF E: TEMP 1 DIF			

	PRIO 11	Temp.1 > upper limit	
CODE	D: TEMP 1 "#	GB: TEMP 1 HIGH	F: TEMP 1 "#
CBH	I: TEMP 1 "#	NL: TEMP 1 "#	E: TEMP 1 "#

Mattress temperature (Codepage 2)

	PRIO 29	Mattress temperature > 40 °C		
CODE	D: MAT TEMP "#	GB: MAT TEMP HI F: TEMP MAT "#		
7CH	I: MAT TEMP "#	NL: MAT TEMP "# E: TEMP MAT "#		

	PRIO 29	Mattr	ess temperature – senso	r inoperable
CODE			GB: MAT TEMP ERR	F: TEMP MT INOP
7DH			NL: MT TEMP INOP	E: ERR TEMP MAT

	PRIO 14	Mattr	ess temperature – settin	g deviation
COD	D: MAT TEM	1P DIF	GB: MAT TEMP DIF	F: TEMP MAT DIF
7EH	I: TEMP MA	AT DIF	NL: MAT TEMP DIF	E: TEMP COL DIF

Radiant heater (Codepage 2)

	PRIO 17	Radiant heater after 15 mins. operation	Rad	
CODE	D: RH 15 MIN	GB: RH 15 MIN F: RH 15 MIN		
7FH	I: RH 15 MIN	NL: RH 15 MIN E: RH 15 MIN		

Device Settings

Code	Data Description	Unit	Format
1BH	Skin temperature	°C	_XX.X
ЗЕН	Radiant heater output	%	xxx
3FH	Mattress temperature	°C	_XX.X

Text Messages

	Ventilation mode DS		
CODE	D: Betriebsart DS	GB: Mode DS	F: Mode DS
12H	NL: Mode DS	I: Modo DS	E: Modo DS

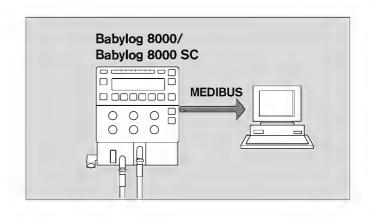
		Radiant heater is in manu	ual mode	
C	CODE	D: Strahlungsheizung manueller Mode	GB: Radiant Heater manual Mode	F: Radiateur thermique mode manuel
	звн	NL: Verwarming straler manmode	I : Radiatore modo manual	E: Radiador modo manual

	Radiant heater is in skin temperature control mode					
CODE	D : Strahlungsheizung Haut-Mode	GB: Radiant Heater Skin Mode	F: Radiateur thermique mode peau			
3CH	NL: Verwarming straler huid-mode	I : Radiatore modo pelle	E: Radiador modo piel			

	Photo-therapy is on					
CODE	D: Phototherpie an	GB: Photo Therapy on	F: Phototherapie en marche			
3DH	NL: Fototherapie aan	I : Fototerapia inserira	E: Fototerapia con			

MEDIBUS Specification for Babylog 8000/Babylog 8000 SC

Device Connection



Port Specification

Connector

RS-232-C Type

9 pin Sub D (female)

Pins 1 Housing

2 RXD 3 TXD 5 GND

1.5 kV

Galvanic Isolation

Location rear side of Babylog 8000 /

Babylog 8000 SC Label: RS 232

To connect a PC to Babylog 8000/Babylog 8000 SC the "Medi-Cable" 83 06 488 is recommended.

Port Configuration

Baudrate 9600 Baud

Databits 8 Startbits 1 **Stopbits** 1 **Parity** none

Device Identification

ID Number	Name	MEDIBUS Version
7000	BABYLOG 8000	03.00
7000	BABYLOG 8000 SC	03.00

Available Data

Data	Software versions Babylog 8000						
	2.00	3.00	3.02	4.02	4.03	4.04	following
Current Measure Data		Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Device Settings		Х	Х	Χ	Χ	Х	Χ
Realtime Data			Х	Х	Х	Х	Χ
Languages D, GB, F, US, NL		Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Language E			Х			Х	Χ
Languages I, S, J						Х	Χ

Data	Software versions Babylog 8000 SC			
	1.00	1.01	following	
Current Measure Data	Х	Х	Х	
Device Settings	Χ	Х	Χ	
Realtime Data	Χ	Х	Χ	
Languages D, GB, F, US, NL	Χ	Х	Χ	
Language E		Х	Х	
Languages I, S, J		Χ	Χ	

The available languages are given for alarm phrases and text messages.

Commands

Transmitted Commands

Code	Command Specification			
30H	Do nothing (NOP)			
51H	Communication Initialized (ICC)			
52H	Request Device Identification			

Processed and responded Commands

Code	Command Specification		
24H	Request current DATA		
27H	Request current ALARMS		
29H	Request current DEVICE SETTINGS		
2AH	Request current TEXT MESSAGES		
30H	Do nothing (NOP)		
4AH	Configure Data Response		
51H	Initialize Communication (ICC)		
52H	Request Device Identification		
53H	Request Real time Configuration		
55H	Stop Communication		

Measured Data

Code	Data Description	Unit	Format
73H	Mean Breathing Press.	mbar	*_XX_
78H	PEEP Breathing Press.	mbar	*_XX_
7DH	Peak Breathing Press.	mbar	*_XX_
80H	Gas Transport Coefficient	mL²/s	XXXX
85H	Insp. mandatory Tidal Volume	mL	XXX_{-}
86H	High frequency Tidal Volume	mL	XXX_{-}
88H	Tidal Volume	mL	XXX_
взн	Leakage	%	_XXX
В6Н	Spontanous Fraction Min. Vol.	%	_XXX
В8Н	Respiratory Minute Volume (high resolution)	L/min	X.XX
В9Н	Respiratory MV (low resolution)	L/min	XX.X
BFH	Insp. mandatory Minute Volume	L/min	X.XX
D6H	Resp. Rate (Vol./Flow)	1/min	XXX_{-}
FOH	Insp. O2	%	XXX_

^{*} Value can be negative. If so, '-' will be the first character.

Realtime Data

Code	Realtime Data	Unit
00H	Airway Pressure	mbar
01H	Flow (insp./exp.)	L/min

Alarm Messages

	PRIO 8	O2 N	leasurement inoperable	
CODE	D: FI O2 INOP		GB: % O2 ERR	F: FI O2 INOP
BEH	I: FI O2 INOP		NL: FI O2 INOP	E: O2 INSP INOP
	S: % O2 ERR		US: % O2 ERR	J: % O2 ERR

	PRIO 8	Flow	Flow Measurement inoperable			
CODE	D: FLOW INOP		GB: VOL ERR	F: SPIRO INOP		
C1H	I: FLUSSO INO)	NL: FLOW INOP	E: FLUJO INOP		
	S: VOL ERR		US: VOL ERR	J: VOL ERR		

Device Settings

Code	Data Description	Unit	Format
01H	Insp. Oxygen	%	_XXX_
02H	Inspiratory Flow	L/min	XXX.X
03H	Expiratory Flow	L/min	_XX.X
05H	Inspiratory Time	sec	XX.XX
06H	Expiratory Time	sec	XX.XX
07H	I-Part Tı :TE	-	_XX.X
08H	E-Part Tı :TE	-	XXX.X
09H	Frequency IMV (SIMV)	1/min	XXX.X
0BH	PEEP/CPAP	mbar	_XX.X
11H	Apnea Time	sec	_XX.X
13H	Max. insp. Airway Press.	mbar	XXX.X
14H	Trigger Volume	mL	_XX.X
18H	High Minute Volume Limit	L/min	XX.XX
19H	Low Minute Volume Limit	L/min	XX.XX
1DH	Minute Volume Alarm Delay	sec	_XX
2AH ¹⁾	Frequency HFV	Hz	XX_
2BH ¹⁾	Amplitude HFV	%	_XXX_
40H ²⁾	set tidal volume VTset	mL	XXX.X
41H ²⁾	Alarm limit panting	bpm	XXX_

¹⁾ Available since device version 4.02 for Babylog 8000.

²⁾ Available since device version 5.00 for Babylog 8000.

Textmessages

	D. D I IDDV	OD M I IDDV	110 14 1 014/	ı
	D: Betriebsart IPPV	GB: Mode IPPV	US: Mode CMV	
CODE	F: mode VC	NL: mode IPPV	S: Mode IPPV	
01H	I: Modo IPPV	E: Modo CMV	J: Mode CMV	
	D: Betriebsart SIPPV	GB: Mode SIPPV	US: Mode A/C	
CODE	F: mode VAC	NL: mode SIPPV	S: Mode SIPPV	
03H	I: Modo SIPPV	E: Modo A/C	J: Mode A/C	
	D: Betriebsart SIMV	GB: Mode SIMV	US: Mode SIMV	
CODE F: mode VACI		NL: mode SIMV	S: Mode SIMV	
06H	I: Modo SIMV	E: Modo SIMV	J: Mode SIMV	
	D: Betriebsart CPAP	GB: Mode CPAP	US: Mode CPAP	
CODE	F: mode VS-PEP	NL: mode CPAP	S: Mode CPAP	
OAH	I: Modo CPAP	E: Modo CPAP	J: Mode CPAP	
	D: Betriebsart DS	GB: Mode DS	US: Mode DS	
CODE	F: mode DS	NL: mode DS	S: Mode DS	
12H	I: Modo DS	E: Modo DS	J: Mode DS	
	D: Betriebsart VIVE	GB: Mode VIVE	US: Mode VIVE	
CODE	F: mode D.E.V.	NL: mode VIVE	S: Mode VIVE	
17H	I: Modo VIVE	E: Modo VIVE	J: Mode VIVE	
	D: Betriebsart IPPV + HF	GB: Mode IPPV + HF	US: Mode CMV + HF	1
CODE	F: mode VC + HF	NL: mode IPPV + HF	S: Mode IPPV + HF	
1BH	I: Modo IPPV + HF	E: Modo CMV + HF	J: Mode CMV + HF	
ווטו	D:Betriebsart SIMV+HF	GB: Mode SIMV+HF	US: Mode SIMV+HF	1
CODE	F: mode VACI+HF	NL: mode SIMV+HF	S: Mode SIMV+HF	
1CH	I: Modo SIMV+HF	E: Modo SIMV+HF	J: Mode SIMV+HF	
	D: Betriebsart CPAP + HF			1
CODE	F: mode VS-PEP + HF	NL: mode CPAP + HF	S: Mode CPAP + HF	
1DH	I: Modo CPAP + HF	E: Modo CPAP + HF	J: Mode CPAP + HF	
חטו	D: Betriebsart PSV	GB: Mode PSV	US: Mode PSV	
CODE	F: mode Al	NL: mode PSV	S: Mode PSV	
ЗЕН	I: Modo PSV	E: Modo PSV	J: Mode PSV	
SEN	D: Betriebsart PSV+VG	GB: Mode PSV+VG	US: Mode PSV+VG	
CODE	F: mode AI+VG	NL: mode PSV+VG	S: Mode PSV+VG	
3FH	I: Modo PSV+VG	E: Modo PSV+VG	J: Mode PSV+VG	
	D:Betriebsart SIMV+VG	GB: Mode SIMV+VG	US: Mode SIMV+VG	
	F: mode VACI+VG	NL: mode SIMV+VG	S: Mode SIMV+VG	
40H	I: Modo SIMV+VG	E: Modo SIMV+VG	J: Mode SIMV+VG	
	D: Betriebsart SIPPV+VG	GB: Mode SIPPV+VG	US: Mode A/C+VG	
	F: mode VAC+VG	NL: mode SIPPV+VG	S: Mode SIPPV+VG	
CODE				
41H	I: Modo SIPPV+VG	E: Modo A/C+VG	J: Mode A/C+VG	ĺ

¹⁾ Available for Babylog 8000 since device version 4.02



Dräger Medizintechnik GmbH

D-23542 Lübeck

⊕ +49 451 8 82 - 0

1 26 80 70

FAX+49 451 8 82-20 80

□ http://www.draeger.com